



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
Compte Rendu Intégral**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**woensdag**

**mercredi**

**11-10-2017**

**11-10-2017**

**Voormiddag**

**Matin**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&amp;Wouters</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslag	4	Rapport	4
Voorstellen	4	Propositions	4
Verzoek om advies	4	Demande d'avis	4
GEWEST- EN	4	PARLEMENTS DES REGIONS ET	4
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN		DES COMMUNAUTES	
Verzoek om advies	4	Demande d'avis	4
REKENHOF	5	COUR DES COMPTES	5
Adviezen	5	Avis	5
Inzage- en informatierecht	5	Droit de regard et d'information	5
Leerlingentelling	5	Comptage des élèves	5
VASTE COMITES VAN TOEZICHT	6	COMITES PERMANENTS DE	6
OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN-		CONTROLE DES SERVICES DE	
EN VEILIGHEIDSDIENSTEN		POLICE, DE RENSEIGNEMENTS	
Jaarverslag	6	ET DE SECURITE	
REGERING	6	Rapport annuel	6
Wetsontwerp	6	GOUVERNEMENT	6
Mededelingen	6	Projet de loi	6
Begroting - Herverdeling van	7	Communications	6
basisallocaties		Budget - Redistribution	7
VERSLAGEN	7	d'allocations de base	
Europese Rekenkamer	7	RAPPORTS	7
		Cour des comptes européenne	7

**MEDEDELINGEN AAN DE****COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

woensdag 11 OKTOBER 2017

mercredi 11 OCTOBRE 2017

**KAMER****CHAMBRE**

## Commissies

## Commissions

## Verslag

## Rapport

Volgend verslag werd ingediend :

Le rapport suivant a été déposé :

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door mevrouw Gwenaëlle Grovonius, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex : nr. 2616/2.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par Mme Gwenaëlle Grovonius, sur le projet de loi modifiant la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire : n° 2616/2.

## Voorstellen

## Propositions

## Verzoek om advies

## Demande d'avis

Bij brief van 4 oktober 2017 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van het wetsvoorstel van mevrouw Veerle Wouters en de heer Hendrik Vuye tot wijziging van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken wat betreft het toezicht op de uitvoering van deze wetten (stuk nr. 2299/1) en het amendement nr. 1 van mevrouw Veerle Wouters en de heer Hendrik Vuye (stuk nr. 2299/2).  
*Ter kennisgeving*

Par lettre du 4 octobre 2017, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte de la proposition de loi de Mme Veerle Wouter et M. Hendrik Vuye modifiant les lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative en ce qui concerne la surveillance de l'exécution de ces lois (doc. n° 2299/1) et de l'amendement n° 1 de Mme Veerle Wouters et M. Hendrik Vuye (doc. n° 2299/2).  
*Pour information*

**GEWEST- EN  
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN****PARLEMENTS DES REGIONS ET DES  
COMMUNAUTES**

## Verzoek om advies

## Demande d'avis

Met toepassing van artikel 78 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, heeft de voorzitter van de Kamer, bij brief van 6 oktober 2017, het advies van het parlement van de Duitstalige Gemeenschap gevraagd over de tekst van het wetsvoorstel van mevrouw Nele Lijnen, de heer Luk Van Biesen en de dames Sabien Lahaye-Battheu en Katja Gabriëls tot wijziging van het Kieswetboek en van de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop

En application de l'article 78 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, le président de la Chambre a demandé, par lettre du 6 octobre 2017, l'avis du parlement de la Communauté germanophone sur le texte de la proposition de loi de Mme Nele Lijnen, M. Luk Van Biesen et Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Katja Gabriëls modifiant le Code électoral et la loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Communauté germanophone

het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen (stuk. nrs 582/1 en 2).  
*Ter kennisgeving*

(doc. n<sup>os</sup> 582/1 et 2).

*Pour information*

## REKENHOF

## COUR DES COMPTES

### Adviezen

### Avis

~ Bij brief van 28 september 2017 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het advies over het wetsvoorstel van de heren Benoît Dispa en Benoît Lutgen tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en tot instelling van een belastingvermindering voor investeringen in de sociale en duurzame economie (*gedrukt als parlementair stuk nr. 2116/3*).

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

~ Par lettre du 28 septembre 2017, le premier président de la Cour des comptes transmet l'avis sur la proposition de loi de MM. Benoît Dispa et Benoît Lutgen modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, instaurant une réduction d'impôt pour les investissements dans l'économie sociale et durable (*publié comme document parlementaire n° 2116/3*).

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

~ Bij brief van 4 oktober 2017 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het advies van het Rekenhof over de juistheid en de volledigheid van de financiële verslagen van de politieke partijen en hun componenten (boekjaar 2016).

*Verzonden naar de controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen*

~ Par lettre du 4 octobre 2017, le premier président de la Cour des comptes transmet l'avis de la Cour des comptes concernant l'exactitude et l'exhaustivité des rapports financiers des partis politiques et de leurs composantes (exercice 2016).

*Renvoi à la commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques*

### Inzage- en informatierecht

### Droit de regard et d'information

Bij brief van 28 september 2017 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een afschrift van het verzoek om informatie van de heer Koenraad Degroote inzake de Proefbank voor vuurwapens alsmede van het antwoord van het Rekenhof.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Par lettre du 28 septembre 2017, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande d'informations de M. Koenraad Degroote concernant le Banc d'épreuves des armes à feu ainsi que de la réponse de la Cour des comptes.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

### Leerlingentelling

### Comptage des élèves

Bij brief van 4 oktober 2017 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het verslag over het onderzoek van de bestanden 2017 met betrekking tot de leerlingentelling overgezonden door de Franse en Vlaamse Gemeenschap met toepassing van artikel 3, § 1, van de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

Par lettre du 4 octobre 2017, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport établi au terme du contrôle des fichiers 2017 relatifs au comptage des élèves transmis par la Communauté française et la Communauté flamande en application de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

*Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP  
DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN  
VEILIGHEIDSDIENSTEN

COMITES PERMANENTS DE  
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE,  
DE RENSEIGNEMENTS ET DE  
SECURITE

Jaarverslag

Rapport annuel

Bij brief van 29 september 2017 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, overeenkomstig artikel 35 van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, het activiteitenverslag 2016 van het Vast Comité I.  
*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité P en het Vast Comité I*

Par lettre du 29 septembre 2017, le président du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité transmet, conformément à l'article 35 de la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignements et de l'organe de coordination pour l'analyse de la menace, le rapport d'activités 2016 du Comité permanent R.  
*Dépôt au greffe et renvoi à la commission chargée du suivi du Comité permanent P et du Comité permanent R*

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerp

Projet de loi

De regering heeft volgend wetsontwerp ingediend :

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- het wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 (nr. 2685/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)  
*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

- le projet de loi contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 (n° 2685/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)  
*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

Mededelingen

Communications

~ Bij brief van 27 september 2017 zendt de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling de tekst van het ontwerp van sectoraal akkoord ter ondersteuning van het vervangen van microplastics in consumptieproducten.  
*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

~ Par lettre du 27 septembre 2017, la ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable transmet le texte du projet d'accord visant à soutenir la substitution des microplastiques dans les produits de consommation.  
*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

~ Bij brief van 3 oktober 2017 zendt de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude het verslag over de Belgische inzet bij de voorbereiding van de vergadering van het Ontwikkelingscomité van de Wereldbankgroep.

~ Par lettre du 3 octobre 2017, le ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale transmet le rapport sur la position belge dans le cadre de la préparation de la réunion du Comité de développement du Groupe Banque mondiale.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

## Begroting - Herverdeling van basisallocaties

## Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 3 oktober 2017 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 3 octobre 2017, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2017.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## VERSLAGEN

## RAPPORTS

## Europese Rekenkamer

## Cour des comptes européenne

De directeur van de Dienst Buitenlandse Betrekkingen van de Europese Rekenkamer deelt mede,

- bij e-mail van 28 september 2017, dat het jaarverslag 2016 van de Europese Rekenkamer over de begroting van de Europese Unie en over de Europese Ontwikkelingsfondsen beschikbaar is op de webstek [eca.europa.eu](http://eca.europa.eu).

- bij e-mail van 3 oktober 2017, dat het speciaal verslag van de Europese Rekenkamer "Eén Europees beheersysteem voor het spoorverkeer : zal de politieke keuze ooit werkelijkheid worden?" beschikbaar is op de webstek [eca.europa.eu](http://eca.europa.eu).

*Verzonden naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

Le directeur du Service des Relations extérieures de la Cour des comptes européenne communique

- par courriel du 28 septembre 2017, que le rapport annuel 2016 de la Cour des comptes européenne sur le budget de l'Union européenne et sur les Fonds européens de développement est disponible sur le site internet [eca.europa.eu](http://eca.europa.eu).

- par courriel du 3 octobre 2017, que le rapport spécial de la Cour des comptes européenne "Un système européen de gestion du trafic ferroviaire unique : ce choix politique se concrétisera-t-il un jour ?" est disponible sur le site internet [eca.europa.eu](http://eca.europa.eu).

*Renvoi au Comité d'avis chargé de questions européennes*

